

Hoja Informativa

Año X N.º. 8

OCTUBRE 2022



*El color de los ideales, la intensidad de las vivencias...
No dejes de aportar tu brillo personal.*

Misión Católica de Lengua Española
en el Cantón de Zúrich
www.misioncatolica.ch
www.facebook.com/MisioncatolicaZH/

IMPRESSUM: Hoja Informativa

Año X N° 8
Publicación
de la Misión Católica
de Lengua Española
en el Cantón Zúrich
(Diez ediciones
por año)

www.misioncatolica.ch

Edición y Redacción

Sede Misional Zúrich

Brandschenkestr. 14

8001 Zúrich

Tel. 044 281 06 06

Fax 044 281 09 03

mcle@misioncatolica.ch

Oficina Kloten

Rosenweg 1

8302 Kloten

Tel. 044 814 35 25

Fax 044 814 18 07

kloten@misioncatolica.ch

Oficina Winterthur

Laboratoriumstr. 5

8400 Winterthur

Tel. 052 222 80 67

Fax 052 222 58 45

winterthur@misioncatolica.ch



La brecha salarial en Suiza

Las mujeres en Suiza ganan un 43,2 % menos que los hombres y perciben menos pensiones debido a las mayores tasas de trabajo a tiempo parcial.

El estudio general de la brecha salarial de género (GOEG por su sigla en inglés), solicitado por el Parlamento en 2019, mostró que Suiza tuvo un desempeño bajo en comparación con otros países europeos.

« En 2018, el GOEG de Suiza fue del 43,2 %. Esto significa que los ingresos de las mujeres son un 43,2% inferiores a los de los hombres en todas las horas trabajadas entre los 15 y los 64 años », precisó la Oficina Federal de Estadística en un comunicado divulgado a primeros de setiembre.

En 2018, Suiza se clasificó en tercer lugar entre 30 países europeos, detrás de los Países Bajos y Austria, con la mayor brecha salarial general entre mujeres y hombres.

El informe señala que esta gran diferencia entre los sexos en Suiza se debe principalmente a la "alta proporción de mujeres que trabajan a tiempo parcial". Las mujeres constituyen la mitad de la mano de obra altamente calificada, pero trabajan menos horas. Mientras que el 63% de todas las mujeres empleadas de 25 a 54 años trabajan a tiempo parcial en el país alpino, la cifra es del 28% en la Unión Europea.

(cf swissinfo.ch)



¡Más chispa, por favor!

No podemos vivir a medio gas. No estamos llamados a pasar los días, sin más. No quiere el Señor vidas mortecinas, que languidecen en su iglesia.

*Hemos sido agraciados con el don del Espíritu. Y como dice el Papa Francisco en el mensaje de este año para la Jornada Mundial de las Misiones: «**sigo soñando con una iglesia totalmente misionera**».*

Aquí estamos. Vamos a espabilarnos unos a otros. Vamos a estimularnos mutuamente. Vamos a hacer que salten «chispas». Sí. La chispa es esa partícula encendida que salta del fuego; es esa gracia, esa viveza, esa agudeza, ese ingenio...

*Todos los miembros de la Misión, como bautizados, somos por gracia profetas, testigos y misioneros. El fuego del amor de Dios está en nuestro corazón. La urgencia por compartirlo nos tiene que quemar. **¡Más chispa, por favor!***

Con sencillez pido la intercesión del P. Claret, nuestro Fundador. A él queremos mirar en este octubre misionero porque fue un «hombre que ardió en caridad», apasionado de la misión, urgido por las necesidades de la gente... eco vivo de la Palabra.

No podemos permanecer tranquilos en nuestros «grupos». Somos enviados, no a hacer proselitismo, sino a anunciar, con la vida y con las obras, con la palabra y el gesto. Vayamos más allá de los lugares habituales para ser testimonio de cercanía, de preocupación, de amor desinteresado, de ternura.

Dejémonos modelar, fortalecer, impulsar y guiar por el Espíritu, el único que enciende la «chispa» y la propaga. Octubre misionero, al estilo de Claret.

P. Juan Carlos, cmf

Contenidos

2.-destacado

3.-editorial

4-6.-vida misional

7.-nombres propios

8.-el santo del mes

9.-agenda

10-11.- catequesis con el Papa

12-13.- fratelli tutti

14-15.- de interés

16.-horarios





Con ocasión de la II Jornada Mundial de los Abuelos y Ancianos el lunes 25 de julio compartimos el contenido de la carta del Papa Francisco para esta ocasión.

El P. Lorenzo Camarero, CMF estuvo con nosotros en el mes de agosto. Agradecemos de corazón su presencia, su ayuda, su cercanía y su paciente escucha.





En la Capilla de la Misión un grupo de cubanos –muchos de ellos exiliados– han celebrado a su patrona Nuestra Señora de la Caridad del Cobre.

Nuevos monaguillos para el servicio del altar en las celebraciones de la Misión: Lucía, Sebastian y Jorge David (el día del rito de su consagración).





F
I
E
S
T
A

D
E

L
O
S

N
I
Ñ
O
S

2
0
2
2

M
U
C
H
A
S

G
R
A
C
I
A
S

Nombre: Ana Milady Conte

País de origen: República Dominicana

Película: “La Pasión” porque me recuerda cómo el Señor se entrega por mi y por todos sin merecerlo.

Una cualidad humana: la honestidad y la sinceridad.

Un personaje de la Biblia: la Virgen María, especialmente cuando está al pie de la cruz y cuando Jesús se perdió en el Templo porque las madres nos sentimos identificadas con lo que Ella sintió.

Hecho de menos: sobre todo a los familiares que siguen en República Dominicana.

De Suiza admiro: la cultura y el poder salir y entrar sin temor.

Me cuestiona: la situación de tantas personas que carecen de lo más necesario y las llamadas que nos hace, por ejemplo, el Papa para no ser indiferentes.

Sueño un día: con tener a toda la familia unida y ver a mi hija casada por la Iglesia.

Mi foto: con mi esposo en Alemania para la confirmación de mi sobrino Jan.





SAN FRUMENCIO, apóstol de Etiopía

(27 de octubre)

Originario de Tiro, Líbano, después de varias vicisitudes Frumencio se convirtió en obispo de Axum, Etiopía, ciudad en la que pasó muchos años de su vida como esclavo. De su fecunda labor de evangelización surgirán luego misiones para toda el África. Dada la importancia y el alcance de su apostolado se le apodó como el "Apóstol de Etiopía". Su historia llena de sorprendentes aventuras nos ha llegado gracias a la narración de Rufino de Aquileia.

Esclavo en Etiopía en la corte del rey. El filósofo Merope, fascinado por sus cada vez más frecuentes viajes a la India, decidió dejar Tiro y se llevó a sus sobrinos consigo: Frumencio y Desio. En el camino de regreso su barco hizo escala en un puerto del Mar Rojo, Abdulis, donde fueron atacados por los etíopes. Ninguno de los tripulantes escapó de la masacre, excepto los dos hermanos, que se salvaron porque eran muy jóvenes y no se hallaban en el barco. Capturados y transportados como prisioneros a la corte del rey de Etiopía en Axum, la narración dice que sucedió un grande milagro pues el rey no solo no maltrató a los jóvenes, sino que los hizo sus esclavos predilectos y, en breve tiempo, los llegó a apreciar tanto que designó a Edesio como copero y a Frumencio como administrador de los bienes del reino.

Su liberación y el retorno. Poco antes de su muerte, el rey de Etiopía decidió conceder a los dos jóvenes su libertad, pero fue la reina quien los mantuvo aún en la corte, rogándoles incluso que administraran el reino hasta que el heredero, el pequeño Ezana, alcanzara la mayoría de edad. Cuando esto finalmente sucedió, Edesio regresó al Líbano donde pudo finalmente abrazar a su familia de nuevo; Frumencio, en cambio, se detuvo en Alejandría, donde fue muy bien recibido por Atanasio. Frumencio le contó al gran obispo su azarosa experiencia en Etiopía, donde el rey le había dejado libre para construir iglesias y educar a la población en la religión cristiana.

"Abuna Salama Kesetie Berhan". Y fue así como después de convocar un consejo de obispos, Atanasio consagró a Frumencio como primer obispo de Axum, una ciudad de Etiopía considerada como un trampolín para la evangelización del nuevo continente. A su regreso, la población lo acogió de la mejor manera posible, llamándolo "Abuna Salama Kesetie Berhan", es decir, un padre pacífico revelador de la luz. Allí el obispo misionero hará una de las primeras experiencias de inculturación del evangelio en África, pues comenzó con la traducción de la Biblia al idioma local y con el enriquecimiento de la liturgia cristiana alejandrina con bailes, bellas canciones y ancestrales ritos populares.

(cf www.vaticannews.va)

2	Inicio del „Mes Morado“ Zúrich Hermandad del Señor de los Milagros	
5	Formacion bíblica, de 19.00 a 20.00 h en la sede de Zúrich	
7	Misa y „noche de adoración“ a las 19.00 h en la Capilla de Zúrich	
11	Misa en alemán, a las 19.00 h en la Capilla de Zúrich	
12	Formación bíblica online, de 19.00 a 20.00 h	
	Proyección de la película: „Claret“ Sábados: 8, 15 y 22, a las 16.00 * Domingos: 9, 16 y 23, a las 10.00 (En Brandschenkstr. 14, 8001 Zúrich -Sala „Goya“-)	
19	Curso de Formacion Cristiana online, a las 19.00 h	
20	Comisión Permanente, a las 19.30 h en Zúrich	
21	Misa y adoración en la Cripta de Winterthur, a las 19.00 h	
23	S. Antonio Ma. Claret, Fundador de los Claretianos MISSIO - Gesto de envío	
26	Formacion litúrgica, online a las 19.00 h	
28	Misa y adoración, a las 19.00 h en la Capilla de S. Francisco Kloten	
30	Fiesta en honor del „Señor de los Milagros“ Misa y Procesión, a las 12.30 h en Zúrich, presidida por nuestro Obispo, Mons. Joseph Maria	
Navega por la web www.misioncatolica.ch		
Síguenos en www.facebook.com/MisioncatolicaZH/		



Diáconos: custodios del servicio.

A través del libro de los Hechos de los Apóstoles, continuamos siguiendo un viaje: el viaje del Evangelio en el mundo. San Lucas, con gran realismo, muestra tanto la fecundidad de este camino como la aparición de algunos problemas en la comunidad cristiana...

La comunidad no acogía solo a los judíos, sino también a los griegos, es decir, personas procedentes de la diáspora, no judíos, con su propia cultura y sensibilidad y con otra religión. Hoy, nosotros decimos "paganos". Y los recibían. Esta co-presencia determina equilibrios frágiles y precarios; **y ante las dificultades brota la "cizaña"**. **¿Y cuál es la peor cizaña que destruye una comunidad? La cizaña de la murmuración, la cizaña del chismorreo:** los griegos murmuran por la desatención de la comunidad hacia sus viudas.

Los Apóstoles inician un proceso de discernimiento que consiste en analizar bien las dificultades y buscar juntos soluciones. Encuentran la manera de dividir las diversas tareas para un crecimiento sereno de todo el cuerpo eclesial y evitar descuidar tanto la "carrera" del Evangelio como el cuidado de los miembros más pobres.

Los Apóstoles son cada vez más conscientes de que su vocación principal es la ora-

ción y la predicación de la Palabra de Dios: rezar y anunciar el Evangelio; y resuelven la cuestión estableciendo un núcleo de «*siete hombres de buena fama, llenos de Espíritu y sabiduría*» (Hch 6,3), que, después de recibir la imposición de las manos, se ocuparán del servicio de los comedores. Se trata de diáconos que han sido creados para esto, para el servicio. El diácono en la Iglesia no es un sacerdote de segunda categoría, es otra cosa; no está para el altar, sino para el servicio. Es el custodio del servicio en la Iglesia. Cuando a un diácono le gusta demasiado subir al altar se equivoca. Ese no es su camino. **Esta armonía entre el servicio a la Palabra y el servicio a la caridad representa la levadura que hace crecer el cuerpo eclesial.**

Y los Apóstoles crean siete diáconos y entre los siete "diáconos" destacan especialmente Esteban y Felipe. Esteban evangeliza con fuerza y *parresía*, pero su palabra encuentra la resistencia más obstinada. Al no encontrar otra forma para que desista ¿qué hacen sus adversarios? Eligen la solución más mezquina para aniquilar a un ser humano: es decir, la calumnia o el falso testimonio. **Y nosotros sabemos que la calumnia siempre mata. Este "cáncer diabólico", nacido del deseo de destruir la reputación de una persona, ataca también al resto del cuerpo eclesial y lo daña gravemente cuando, por intereses mezquinos o para cubrir los propios defectos, se entra en coalición para difamar a alguien.**

Llevado al Sanedrín y acusado por falsos testigos –lo mismo hicieron con Jesús y lo

los Hechos de los Apóstoles

mismo harían con todos los mártires mediante falsos testimonios y calumnias— Esteban proclama una relectura de la historia sagrada centrada en Cristo para defenderse. Y la Pascua de Jesús muerto y resucitado es la clave de toda la historia de la alianza. Ante esta superabundancia de dones divinos, Esteban, valerosamente, denuncia la hipocresía con que fueron tratados los profetas y el mismo Cristo. Y les recuerda la historia diciendo: «¿A qué profeta no persiguieron vuestros padres? Ellos mataron a los que anunciaban la venida del Justo, de aquel a quien vosotros ahora habéis traicionado y asesinado» (Hch 7,52). No habla con rodeos, sino que habla claro, dice la verdad. Esto provoca la reacción violenta de los oyentes, y Esteban es condenado a muerte, condenado a la lapidación. Él, sin embargo, manifiesta la verdadera “madera” del discípulo de Cristo. No busca coartadas, no apela a personalidades que puedan salvarlo, sino que vuelve a poner su vida en manos del Señor y en ese momento la oración de Esteban es maravillosa: «Señor Jesús, recibe mi espíritu» (Hch 7,59), y muere como un hijo de Dios perdonando: «Señor, no les tengas en cuenta este pecado» (Hch 7,60). Estas palabras de Esteban nos enseñan que **no son los buenos discursos lo que revela nuestra identidad como hijos de Dios, sino sólo el abandono de la propia vida en las manos del Padre y el perdón para aquellos que nos ofenden nos muestran la calidad de nuestra fe.**

Hoy hay más mártires que al principio de la vida de la Iglesia y los mártires están por doquier. La Iglesia de hoy es rica en mártires, está irrigada por su sangre que es «semilla de nuevos cristianos» (Tertuliano, *Apologético*, 50,13) y asegura el crecimiento y la fecundidad del Pueblo de Dios. Los mártires no son “hombres santos”, sino hombres y mujeres de carne y hueso que —como dice el Apocalipsis— «han lavado sus vestiduras, blanqueándolas en la sangre del Cordero» (7,14). Ellos son los verdaderos vencedores.

Pidamos también nosotros al Señor que, mirando a los mártires de ayer y de hoy, aprendamos a vivir una vida plena, acogiendo el martirio de la fidelidad cotidiana al Evangelio y de la conformación a Cristo.

(Catequesis
25.09.2019)





●A modo de introducción al segundo capítulo de la Encíclica y como un resumen del primer capítulo en el que el Papa Francisco nos contextualiza en este mundo dividido y sin un rumbo común, tenemos que preguntarnos seriamente sobre la fraternidad.

¿ES POSIBLE LA FRATERNIDAD Y LA PAZ EN EL MUNDO?

Retomaremos nuestras reflexiones sobre la Encíclica "*Fratelli tutti*" del Papa Francisco en el capítulo segundo, cuyo llamado adquiere una tremenda importancia en la actualidad, no solamente por todas las atrocidades de las que hemos sido testigos desde la invasión de Rusia a Ucrania sino también por la cadena de amenazas que, a partir de este hecho, inundan los discursos políticos y de muchas naciones.

Y aunque la guerra en Ucrania ha acaparado la atención internacional, hay que saber que existen más conflictos en el mundo como la guerra de Yemen, en Etiopía, los conflictos en Myanmar, Siria y en muchos países africanos por acción de los grupos islamistas militantes.

Sin duda, la guerra nos coloca en un escenario desolador para la fraternidad y más aún si conocemos que en los últimos 5.000 años de historia, la humanidad solo ha estado 900 años en paz.

¿Es acaso una utopía? ¿Es realmente posible o estamos ante una fantasía romántica, cuyos fundamentos son débiles? ¿Somos capaces los seres humanos de construir la paz?

Imagino que el lector se habrá hecho estas preguntas pues es responsabilidad de cada persona ahondar sobre ello y primero observarlo dentro de nosotros mismos, pues la responsabilidad pasa por implicarnos directamente.

●Para que se entienda más claramente pensemos que si repudiamos la guerra, la violencia o la tiranía, deberíamos ser consistentes con ello a nivel personal y revisar nuestras propias guerras, ya sea dentro de nosotros mismos, en la familia, en el trabajo o en nuestra comunidad. ¿Tengo un enemigo interno al que quiero destruir? ¿Tengo una persona que me incomoda a la que ignoro o ataco constantemente? ¿Ejercer violencia verbal, psicológica o física contra alguien? ¿Tiendo a justificar la violencia cuando de-

fiendo mis intereses? ¿Creo que ganar u obtener algo a mi favor me da el derecho de actuar contra cualquier persona que lo amenaza? ¿Soy capaz de dialogar cuando existen diferencias o conflictos? ¿Ejerczo dominio sobre alguien, sea porque me creo mejor, más listo o preparado, etc.?

Si usted responde a estas preguntas se dará cuenta que no son situaciones muy diferentes a las que han originado las guerras a nivel global. Advertirá que **“justificar” la violencia es una de las trampas más comunes de todos los “ismos”, llámese individualismo, nacionalismo, regionalismo, fundamentalismo, etc.**

● El egoísmo y el miedo son sus fundamentos. El ser humano tiende a enfrascarse en su propio bienestar y se engeguece por su miedo a perder sus exclusivos intereses.

Defensa que a nivel personal justifica el derecho a gritar, agredir, insultar, descalificar e incluso golpear o excluir a personas o grupos sociales. **Defensa** que a nivel de países o naciones justifica el supuesto derecho de invadir, crear y usar bombas, minas y armamento de todo tipo. **Defensa** que a nivel de grupos fundamentalistas justifica el derecho de eliminar a todo opositor.

Un **egoísmo** que levanta muros bajo el lema de defender “los intereses” ya sean personales, nacionales, regionales, de grupo, etc. anulando toda semejanza humana y resaltando únicamente las diferencias, por tanto impidiendo el diálogo. Un **egoísmo** que ha creado una cultura y que al final, como un búmeran, destruye su misma creación.

Si cada persona observa el desastre que

provoca al egoísmo y asume la responsabilidad de actuar para transformarlo en sí mismo, es posible que la fraternidad abra una puerta diferente, pero ¿si no podemos vivir la fraternidad y la paz cada uno de nosotros, qué nos hace pensar que es posible que ocurra en el mundo?

● Las crisis humanitarias como efecto de las guerras no son tan diferentes de las tremendas crisis psicológicas, familiares y sociales que deja el egoísmo en el plano individual. El Papa Francisco reitera en su encíclica que ningún progreso será posible si las naciones y los pueblos siguen luchando entre sí y si extendemos esta frase a nivel personal, diríamos que ningún crecimiento personal es posible si vivimos violentándonos o violentando a los demás.

● El compromiso pasa primero por lo personal. Las guerras en el mundo son horribles y requieren de personas que alumbren esa fealdad convirtiéndose en testimonios vivos de que la fraternidad sí es posible. Recordemos la frase de Jesús: *“Ustedes son la luz de este mundo...procuren ustedes que su luz brille delante de la gente, para que, viendo el bien que ustedes hacen, todos alaben a su Padre que está en el cielo.”* Mateo 5:13-16



Eliana Cevallos

elianalogoterapia@gmail.com

Programa de Acompañamiento Familiar (PAF) de la MCLE-Cantón Zúrich



Cuenta conmigo



¿Cuántos permisos de residencia existen en Suiza?

Si acabas de llegar al país o conoces a alguien que tiene pensado emigrar aquí, es importante que sepas cuáles son los permisos de residencia que ofrece el país.

Aquí te los contamos:

PERMISO G: para los trabajadores fronterizos

PERMISO L: para quienes vienen a buscar trabajo con pasaporte europeo o tienen trabajo temporal. Se debe tener en cuenta que este permiso se renueva anualmente.

PERMISO N: para quienes requieren asilo político.

PERMISO F: es de carácter provisional y se concede a personas a las que se les ha denegado el asilo, pero que no pueden ser repatriadas, generalmente por razones de salud o seguridad.

PERMISO B: para quienes tienen trabajo por tiempo indefinido. Este permiso dura 5 años para ciudadanos de la Unión Europea.

PERMISO C: para quienes obtienen la residencia permanente.

Es importante aclarar que para quienes vengan de un tercer país deberán esperar 10 años para solicitar la residencia permanente. Pero aquellas personas que tengan pasaporte de la Unión Europea, podrán solicitarla luego de 5 años de residir en Suiza.

Los permisos de residencia son otorgados por cada cantón, sin embargo, los documentos para la solicitud de un permiso tienen que ser presentados en la Municipalidad correspondiente.

¿Cómo renovar el permiso de residencia?

La Oficina de Migraciones te informara de manera escrita sobre los documentos a presentar. Las causas por las cuales fue otorgado el permiso deberán continuar vigentes al momento de la renovación.

¿Es posible trabajar con un permiso de estudio?

Los estudiantes de la Unión Europea o de la Asociación Europea de Libre Cambio (EFTA, por sus siglas en inglés), que hayan recibido un permiso de residencia B pueden trabajar hasta un máximo de 15 horas por semana y no tienen que presentar una solicitud. Sin embargo, los estudiantes de un tercer país con permiso B, deben solicitar un permiso para trabajar estas horas.



¿Qué permiso se otorga en caso de matrimonio?

Esto dependerá del permiso que tenga la pareja del solicitante. Si la misma es suiza se otorgará, en principio, un permiso B que deberá ser renovado todos los años. Si, en cambio, la pareja es europea, el solicitante obtendrá un permiso por el mismo tiempo que tenga el permiso de la pareja.

Podrás encontrar más información sobre este tema en nuestro canal de Youtube **Cuenta conmigo Zúrich**.

Suscríbete y recibirás toda la información necesaria para tu vida en Suiza.



Para más información consulta nuestro sitio web
www.cuentaconmigo.ch

Horario de Misas

SÁBADOS:

18.00 h Capilla St. Christophorus Niederhasli

18.00 h Capilla de la Misión Zúrich

DOMINGOS:

09.30 h Cripta St. Gallus Zúrich

11.15 h 1° y 3° Capilla de Bruder Klaus Au-Zúrich

11.30 h Capilla de S. Francisco Kloten

12.30 h Iglesia St. Peter u. Paul Zúrich

16.00 h Iglesia St. Peter und Paul Winterthur

16.30 h Cripta St. Anton Zúrich

Segundo martes de mes (en alemán):

19.00 h Capilla de la Misión Zúrich

Primer viernes de mes (con adoración):

19:00 h Capilla de la Misión Zúrich

Tercer viernes de mes (con adoración)

19.00 h Cripta St. Peter u. Paul Winterthur

Último viernes de mes (con adoración)

19.00 h Capilla de San Francisco Kloten

Horario de Secretaría

Sede de la Misión Zúrich 044 281 06 06

Martes: 09.30 a 13.00; 14.00 a 18.00

Jueves: 09.30 a 13.00; 14.00 a 18.00

Sábado: 09.30 a 12.00

Miércoles: 09.30 a 13.00; 14.00 a 18.00

Viernes: 09.30 a 13.00; 14.00 a 18.00

Oficina Kloten

044 814 35 25

Oficina Winterthur

052 222 80 67

Martes: 09.00 a 12.30; 13.30 a 17.00

Miércoles: 09.00 a 12.30

Martes: 09.30 a 13.00; 14.00 a 18.00

Miércoles: 09.30 a 13.00; 14:00 a 18:00